## PERCONIN

## BUREAU POWELL STREET

FILE No. 1122 OFFICE OF THE CUSTODIAN

## JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

ERSONAL INFORMATION .	
AME: SAWA Shizue	
OME ADDRESS: 2505 Cambridge St.,	Vancouver, B.G.
EGISTRATION NUMBER 06811 SI	EX: Female AGE: 27
CCUPATION: Glerk, 'Main Clothing	Store' 301 Main St. Vancouver.
(If any business or businesses carried on, state where, uncartnership with anyone; if partnership, give partner's name	ler what name and whether carried on by yourself or i
MPLOYER: My father.	
(ARRIED? No	
NAME OF WIFE OR HUSBAND: None	
ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: None	
NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: No.	ne
ADDRESS OF CHILDREN: None	
AGE OF CHILDREN: None	
	·····································
STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Eac	
STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Eac	
STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each	h parcel must be mentioned and particulars give
STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each	th parcel must be mentioned and particulars give
STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each	ch parcel must be mentioned and particulars give
STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each	h parcel must be mentioned and particulars give
2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENT	th parcel must be mentioned and particulars give
STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each	th parcel must be mentioned and particulars give
1. LOCATION AND DESCRIPTION:  BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENT	h parcel must be mentioned and particulars give  None  None
STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each I. LOCATION AND DESCRIPTION:    No.   No.	th parcel must be mentioned and particulars give  None  None
1. LOCATION AND DESCRIPTION:  BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENT	th parcel must be mentioned and particulars give  None  None
2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENT  3. INSURANCE (Give particulars; state where	h parcel must be mentioned and particulars give  None  None  None
2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENT  3. INSURANCE (Give particulars; state where	h parcel must be mentioned and particulars give  None  None  None
2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENT  3. INSURANCE (Give particulars; state where	h parcel must be mentioned and particulars give  None  None  None
2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENT  3. INSURANCE (Give particulars; state where	h parcel must be mentioned and particulars give  None  None  None
2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENT  3. INSURANCE (Give particulars; state where	h parcel must be mentioned and particulars give  None  None  None

7.	STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: None		
3.	STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: None  IF FARM LAND STATE CROPS SOWN None		
). —			
	ATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED		
	LOCATION AND DESCRIPTION: 2505 Cambridge St., Vancouver, B.C. 6 room house.		
2.	LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: Living with parents.		
١.	PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID None		
ı.	STATE WHEREABOUTS OF LEASE: None		
i.	SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) None		
	IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: None		
	TEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:  GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:		
	None		
2	HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS No Me		
	GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, O CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY.  None		

FORE			FILE No.
4.	INSURANCE CARRIED ON A		
<b>5.</b>	MORTGAGES, LIENS AND OTHERS:	None	OPERTY IN POSSESSION OF
6.	MONEYS OWING TO YOU (Se	tate if any of these debts assig	
_			
7.	BONDS, DEBENTURES, SHAI		ECURITIES (State whereabouts
8.	BANK ACCOUNTS: \$1300.0	00 Bank of Montreal	
9.	LIFE INSURANCE:		
10.	INTEREST IN ANY ESTATES		
11.	SAFETY DEPOSIT BOX:		
LIA	BILITIES:		
1.	PERSONAL DEBTS:		
2.	TRADE DEBTS:	None	
	I, the undersigned, hereby volunt as set out above, excepting fishing other securities, if any.  I certify that the above informati	tarily turn over to the Custodiang vessels, deposits of money,	shares of stock, debentures, bond
and	y description in any protected are indirect.		ts forth all my liabilities direc
	Dated this 29th day of	May (Signature)	1942. S. Sawa.
	Witness		
OF	DEPARTMENTAL USE		

## INFORMATION FROM R.C.M.P.

	Date ///01////92
Full Name SAWA (Surname in Block Le	nttors)
Registration No. 16811	Male - Female Age Quilible (oheok)
Pormer Address 2505 Camb	udge II City
Date Bracuated Qc/ 30/42	Naturalized - Canadian-Born - National (check)
Present Address	B.C.
Married - Single (check)  Mame of Mother (SH/RA/SH/) Lee	Name of Wife  'Name of Husband  Name of Father SAWA Ken Take
Names of Children under 16  Our File No. // 22.	Registered with Custodian
Requested By	(yes or no)
Additional Information	

211e Po. 1122

CLAUS DEPARTURES

1517.14th, 1944.

(Hise) Shippe SAVA - Reg. No. 06811

CHOLDONS:

NO CLAIMS ON FILE

CANADA DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE OFFICE OF THE CUSTODIAN PHONE PACIFIC \$181 804 NOVAL BANK BLOG PLEASE REPORTS JAPANESE EVACUATION SECTION HASTINGS AND GRANVILLE VANGOUVER, B. C. 18th May, 1950. MRS S ISHIZAKI SEI SAWA Miss Shisue SAWA, o/o Mr. Hikokichi ISHIZAKI, 2461 m Gillps Regn. No. 06826. Kaslo, B.C. Vancourer Dear Madam: There is a small credit balance in the Japan & Canada Trust Savings Co. in the name of "Miss S. Sawa, 329 Powell Street", which might belong to you. If so, please forward your pass book to this office, and the balance will be forwarded to you. If your pass book is not in your possession please advise us when you resided at 329 Powell Street, for identification purposes. Yours truly, of allow Office of the Custodian. her Ishingate came ento ffice hay 25/50. - say, the Sawais did not live at 329 Powell Skir